

Szerkesztőség
es
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz.

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3:50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETÉSEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Befizetés a Fuzekas-utcaról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsdeben.
Megjelenik délután 5 órakor.

Kassa zárszámadása.

melyből megtudjuk mi okozta a múlt évi fahiányt, nemkülönben mennyivel kevesebb jövedelmet hoztak a városi erdők.

Tanulságos füzetecske fekszik előttünk: Kassa 1906. évi zárszámadása. Erdemes benne lapozgatni, ha másért nem, azért, hogy a számok keresetlen beszédéből megértsük, hogyan is igazodik egy év alatt a város háztartása. A füzetecske azzal a jó tulajdonsággal bír, hogy megbízható, hogy pontos, hogy felesleges szószaporítás nélkül a meztelen valóságot tárja elénk.

Például nézzük csak az erdei gazdálkodást! Ez fölötté érdekes része a zárszámadásnak. Az erdőn sok minden mulik, legfontosabb ezek közül, mennyi a jövedelem? Amennyivel több, annyival kevesebb a pótdó! Kassa minél nagyobb összeget tud erdei birtokából a bevételi lapra könyvelni, annál kisebb pótdó szakad a polgárságra. Mit is mond hát az 1906. évi zárszámadás?

A tanács megtakarított:
a tűzifa termelésnél . . . 37.275:09 K
a szállításnál 74.804:59 K

A takarékoság nemde erény, — legalább azt tartják manapság. Igen ám, de ez a takarékoság — káros. Mert azt jelenti, hogy a tanács az elmúlt évben nem használta ki a kitermelésre szánt erdőket, vagyis kevesebbet produkált és kevesebbet is értékesített. Mi következik ebből? Ismét a számok beszéljenek:

az 1905. évi zárszámadás szerint több mint 235.000 kor.-t jövedelmezett az erdő, az 1906. évi tisztajövedelem mindössze 91.000 korona.

Vagyis az 1906. évi zárszámadás mintegy 144.000 koronával kevesebb jövedelmet mutat fel az erdőbirtoknál, mint amennyi 1905. évben volt.

Tessék ezt a jövedelmi hiányt percentre számítani, mely megfelel 20 százalék pótdónak! Hát köszönjük szépen az ilyen gazdálkodást! Ezt az óriási differenciát nem lehet a szigorú téllal indokolni, a jó gazda nem tél derekán gondoskodik erdejének értékesítéséről, hanem jóval előbb.

Természetesen a zárszámadásból az is kitűnik, hogy az 1906. évben a faraktár aprító gépe 3300 köbméter tűzifával kevesebbet aprított fel,

mint 1905-ben. Ennek dacára, üzemi költsége 123 K 26 fillérrel több volt az előirányzott összegnél. Így már nem kell frázist-frázisra halmozni, hogy mi okozta a múlt évi nagy fahiányt! Nagyon egyszerű a felelet: a tanács nem gondoskodott fatermelésről, faszállításról!

Hogyan leszünk ez évben, az még a jövő, helyesebben a tanács titka. Annyi bizonyos, hogy a polgármester ismét aggodalmat táplál a tűzifát illetőleg. Minket nemcsak az bánt, hogy a közönség esetleg újból kell, hogy átszenvedje a tüzelő anyag hiányának tengernyi kellemetlenségét, fontosabbnak tartjuk, hogy a város legjelentékenyebb jövedelmi ágában ilyen felületes gazdálkodás folyik. Ha már a műfa-eladással rossz üzletet kötött a város, legalább a tűzifa-értékesítést nagyobb gonddal intézhetné.

Öröm a vasutasok között.

(A fizetésrendezés első gyümölcse. — Tegnap megkapták. — A lakbértöbbletet is. — A király szentesíti a vasutastörvényt.)

Nemcsak a szürke teoriáról áll az, hogy az élet rácsafol, hanem a darabont-hazugságokról is. A darabontok lapjai az utóbbi napokban szinte nap-nap után ismételték, hogy:

1. A vasutasok nem kapják meg augusztusra a fizetési többletet;
2. nem kapják a lakbértöbbletet;
3. a király nem szentesíti a parlament által megszavazott vasutas javaslatokat.

Ezt híresztelték a konkolyhíntők, a kiknek célja zavart okozni és elejét venni minden józan megnyugvásnak. Önkényes föltevéseiket tényként regisztrálták és már pozitív értesüléseik voltak a vasutasok körében elterjedt mozgalomról, sőt mára augusztus elsejére nagy viharokat és zavarokat jósoltak a Máv.-nál.

Ezzel szemben mi történt. Elérkezett a darabontok szerint oly kritikus augusztus elseje és

1. a vasutasoknak kiutalták a júliusi és augusztusi fizetési többletet,
2. kiutalják a magasabb lakbért,
3. de kiutalják — amire senki sem számított — a júliusra eső pótlékot (drágasági pótlék, éjjelezési pótlék, ruhaátalány) is.

Természetes, hogy ezek után a darabontok által oly nagy garral hirdetett izgalom és idegesség is elmaradt. Izgalom volt ugyan ma a vasutasok közt, de ez örömteljes izgalom volt. A máv. hivatalnokai ma egy summában annyi pénzt kaptak ki, amennyit soha ezelőtt és így nem zúgolódtak, hanem hálás elismeréssel voltak Kossuth és Sztérenyi iránt, akik sorsukat, amilyen a szabadelvű kormányok negyven évig nem akartak segíteni, néhány hónap alatt előbbre vitték.

Természetes, hogy ezután elesik a darabont rágalmak legsúlyosabbika is, az, hogy a király nem szentesíti a vasutas-

javaslatokat. Ez egyszerűen nem igaz, mert nem is lehet igaz. A kereskedelmi kormány ma oly nagy pénzüsszeget utalt ki, oly fontos lépést tett, hogy erre bizonyára nem szánja magát, ha nem szerzett volna magának előre garanciát arra nézve, hogy a király igenis szentesíti a javaslatokat.

A mai fizetésutalás bizonyossá teszi, hogy a vasutas javaslatok még e héten egészen bizonyosan a szentesítési záradékkal ellátva érkeznek le a kabinetirodából.

Széninség a gyáraknál.

A kassai kamara a gyáriparért.

Mit mond Ksod. igazgatósága?

Nagy beruházások a vonalon.

A kassai kereskedelmi és iparkamara a felsőmagyarországi gyártelepeknek szénnel való ellátása és a szénszállítás körül az 1906—7. évben felmerült nehézségek megszüntetése tárgyában érintkezésbe lépett a kassa-oderbergi vasúttársaságnak magyarországi vezérigazgatóságával.

A kamarának megkeresésére a vezérigazgatóság július hó 26-án a következő választ adta:

Uj beruházások akadályai.

„Vasutaink forgalmának alakulását, valamint a vasutak által érintett vidék kereskedelmének és iparának fejlődését állandóan figyelemmel kísérve, rég tudatában vagyunk annak, hogy vasutunk berendezései és ehhez képest teljesítő képessége nem áll arányban az örömdetesesen megnövekedett forgalom igényeivel és ezért már évekkel ezelőtt egész vasutunkra kiterjedő új beruházási tervet dolgoztunk ki, amely ha keresztül vitetik, a forgalom lebonyolítása körül felmerülő összes nehézségek megszűnnek és a vasut abban a helyzetben lesz, hogy a szállító közönség igényeinek minden tekintetben megfelelhessen.

Ezen beruházások, melyekhez természetesen az illetékes tényezők hozzájárulása szükséges, rajtuk kívül álló okoknál fogva mindezekig nem kerülhettek végrehajtásra, de szem előtt tartva a szállító közönség érdekeit, addig is míg ezen beruházások végrehajthatók lesznek, a rendelkezésünkre álló összes eszközök kihasználásával súlyos áldozatok árán ez ideig is megtettünk minden lehetőt, arra nézve, hogy a forgalom és a közönség igényeinek lehetőleg megfelelhessünk.

Mozdony szaporítás, vágányok bővítése.

A folyó évben is intézkedtünk az iránt, hogy csekélyebb vonó képességű mozdonyaink új nagyobb vonó képességű mozdonyokkal pótolassanak és ezenkívül 15 új mozdonyt rendelünk meg, továbbá, hogy Zsolna, Rutka és Igló állomásainkon a szénforgalomra való tekintettel a vágányzat bővítessék.

Lépéseket tettünk az iránt is, hogy osztrák vonalunknak, melyen át a szénforgalom irányul, teljesítő képessége lehetőleg emeltessék és e célból Oderberg, Karvin, Lonkau és Bistritz állomások bővítését vettük kiállításba.

Mindezen bővítések és kiegészítések, amelyeket még a téli idény bekövetkezése előtt szándékoztunk végrehajtani, lényegesen meg fogják könnyíteni a forgalom lebonyolítását. A felmerült nehézségek teljes megszüntetése azonban csakis a fentebb említett, az egész vonalat felölelő beruházási tervzet végrehajtása által lesz lehetséges és a magunk részéről minden eszközzel oda fogunk hatni, hogy az illetékes tényezőknek engedélyt azoknak foganatosítására mielőbb megszerezzük.

Forgalmi zavarok lesznek.

Mivel azonban ez oly időre, hogy annak hatása már a legközelebbi téli idényben érezhető legyen, kilátásba nem vehető, másrészt pedig a jelenleg rendelkezésünkre álló eszközökkel tett és fentebb ismertett intézkedések, miként már említettük, a rendelkezésre álló eszközök korlátoltsága miatt csak a legégetőbb szükségleten lesznek képesek segíteni, ezért a forgalom lebonyolításának nehézségei és akadályai a legközelebbi téli idényben nem lesznek teljesen megszüntethetők.

Amidőn az előadottak kapcsán kijelentők, hogy a gyári vállalatoknak a szénbeszerzés terén nem róhatunk fel különös mulasztásokat, arra kérjük a tekintetes kamarát, hogy az érdekelt vállalatoknál már most odahatni sziveskedjék, hogy azok a kedvezőbb nyári szállítási időt felhasználva, oly szénkészletet gyűjtsenek iparkodjanak, amely mellett képesek lesznek a tél folyamán beálló kisebb-nagyobb forgalmi szüneteléseket és ezzel kapcsolatosan a szénnek gyérből beérkezését elviselhetni.

A kormány elé!

A fenti igazgatósági átirat tartalmából meggyőződhetünk gyári vállalatok és a lapok olvasó közönsége arról, hogy a kassa-oderbergi vasut magyar vezérgazdálkodásának legnagyobb jóakarattal törekszik az általa is konstátált nagy gazdasági bajnak orvoslására és megszüntetésére és hogy nem rajta mulik, hogy a kassa-oderbergi vasut magyarországi vonalán tapasztalt közlekedési mizériák majdnem az állandóság jellegével bírnak.

Ugy értesülünk, hogy a kassai iparkamara ezen ügyben indokolt és erélyes felszólítással járul a kereskedelemügyi miniszter elé.

Elgázolt gyerekek.

A közuti vasut áldozata.

A majoros szekér alatt.

Rövid időközben két gyermekelgázolás történt. Mind a két szerencsétlen áldozat — pöttömnyi fiúcska. Az egyiket a kassai közuti vasut tette örök életére nyomorékká, a másikat egy majoros asszony kocsija taposta el. Az elgázolásokról tudósítónk a következőket jelenti:

A közuti kerekai alatt.

Tegnap délután 5 és 6 óra tájt a Fő-utca 26. számú ház előtt a kassai közuti vasut 3. számú mozdonyával vont kocsija elgázolta Gellmann Sámuel kassai bádógos 6 éves kis fiát. A fiúcska pajkos jókedvében felugrott a közuti vasut két kocsijának első kupéjára s menetközben, mikor le akart ugrani, lába a kerekek alá került. A közuti kocsikereke egyik lábát elgázolta, teljesen összeroncolt. Az első segélyt Szigyártó Béla városi vízvezeték ellenőr nyújtotta, aki kezével átfogta a fiúcska megsérült combját s erős szoritással megakadályozta a nagyobb vérvesztést. Csakhamar előhívták dr. Ákos Izsó orvost, aki a fiút kocsin a kórházba szállította. Sebesülése oly veszedelmes volt, hogy életben maradása végett sérült lábát amputálni kellett. A kórházi orvosok a teljesen szétroncsolt lábát,

még a tegnapi nap folyamán amputálták és így a kis Gellmann gyerek életben maradásához van némi remény. A rendőrség az ügyben megindította a vizsgálatot. Egyes verziók szerint a kalauz a kocsira felcsimpaszkodott kis fiút durván lelökte s e közben esett oly szerencsétlenül, hogy lába a kerekek alá került. Ez a hír mennyiben felel meg a valóságnak, a vizsgálat fogja megállapítani.

A majorosné büne.

Ma reggel 6 órakor Janovics Józsefné gönyői majorosné tejes kanakkal telt szekérén sebesen vágatott a Lakatos-utcaról a Fő-utca. Méhes József, egy 7 éves kis fiúcska kezében csuporral szaladt a szekér felé, hogy tejet vásároljon. A szekér azonban elütötte s a kis fiú a lovak alá került. A kocsikereke Méhes József mellkasán keresztül gázolt és erős belső sérülést okozott. A mentők a súlyosan sérült gyermeket eszméletlen állapotban a kassai kórházba szállították. A gondatlan majorosné ellen a rendőrség megindította a bünvádi eljárást.

UJDONSAGOK.

— **Günther Antal dr. elutazása.** Dr. Günther Antal igazságügyminiszter július 31-én este nejével Iglófüredről Budapestre utazott és csak augusztus hó végén látogat el oda újra. A miniszter és neje csak egy fél napig időzik Budapesten, mert onnan Ostende-ba, majd Párisba utaznak.

— **Érdekes eljegyzés.** A vadregényes Tátrák alján, a kies fekvésű Tátralomnicz furdón érdekes, idillikus szerelmi regény kezdődött, amelynek hősnője egy aradi urileány, hőse pedig egy országszerte ismert művészember. A boldog menyasszony Magyar Valéria urhölgy, Magyar Ferenc aradi gépkereskedőnek, törvényhatósági bizottsági tagnak leánya. A Magyar-család jelenleg Tátralomnicz furdón nyaral. A romantikus fekvésű furdóhelyen tartózkodik jelenleg Zöldi Márton, a volt honvéd főhadnagy is, aki otthagya a csillogó, aranyujtásos egyenruhát, mert a szíve a művészet-hez vonzotta. Zöldi tudvalevőleg bámulatos technikával kezeli a vonót s rövid idő alatt országszerte hírneves hegedűművész lett. A katonatisztból lett hegedűművész a társaságokban megismerkedett a Magyar-családdal s a társas érintkezés alatt szerelemre lobbant a család egyik tagja, Valéria kisasszony iránt. Zöldi rokonlélekre talált az aradi urhölgyben, aki viszonzta a daliás művész érzelmeit. A titok hamarosan kippattant. Zöldi megkérte szíve választottjának kezét s másnap már mint jegyesek sétáltak Tátralomnicz sétányain.

— Élelmiszerhamisítók ellen.

Zombor város törvényhatósági bizottsága elhatározta, hogy a piaci élelmicikkek hamisítóit, valamint a rendőri elkobzásokat a helyi lapokban közzéteszi. E határozat alapján felhívott a városi rendőrkapitány, hogy a jövőben előforduló esetekben a közönség jól felfogott érdekeinek megóvása végett egyrészt az ítéletileg elmarasztaltaknak, másrészt az elkobzást szenvedőknek nevét a lapokkal esetről-esetre közölje. Az élelmiszerhamisítók kipellengérezésének a módját Kassán is üdvös volna rendszeresíteni. A főváros ugyan még tovább megy. Az elítelt élelmiszerhamisítók ellen hozott ítéleteket, az elítelt költéségre, egyes lapokban teljes szövegében közli. Ez még radikálisabb kura. A nyilvánosság előtt leplezett élelmiszerhamisító bizonyára óvakodni fog, hogy a közönség egészsége, bizalma és pénze ellen üzött visszaélést megismételje.

— **A sátoraljaujhelyi botrányok.** Sátoraljaujhelyi tudósítónk jelenti: Julius hó 31-én délután 3 órakor tartotta rendkívüli ülését Sátoraljaujhely r. t. város képviselőtestülete a főispán által Székely Elek polgármester és Schwartz Márkus végrehajtó felfüggesztése, Csáko Imre, Kleinmann Simon és Hellingner Gábor ellen elrendelt tegyelmi eljárás tárgyában. A képviselőtestületi ülésen 69 képviselőtestületi tag jelent meg. Miután Pataky Miklós h. polgármester megnyitotta a gyűlést, Simon Ödön közleg, gyakornok, később Bogay Béla közleg, tanácsos felolvasta a főispán 43 oldalra terjedő véghatározatát. Az átiratot a képviselőtestület tudomásul vette. Ezután Pataky h. polgármester átadta az elnöklést Isépy Zoltán vármegyei tb. tőjegyzőnek, aki az alispán megbízásából vezette a polgármester helyettes választását. Polgármesterhelyettesül Kiss Ödön városi ügyészt választották egyhangulag. A polgármesteri hivatal átvételére Matolai Etel elnökléte alatt Miklóssy István és Kincsesy Péter képviselőtestületi tagokból álló bizottságot küldtek ki.

Pataky h. polgármester elnökléte alatt megválasztották még Schwartz Márkus végrehajtó helyére Zsihovics Gyula II. osztályú végrehajtót, Zsihovics Gyula helyére pedig Széchenyi Lajos városi díjnokot. Széchenyi az esküt nyomban letette. A jegyzőkönyvet azonnal hitelesítették.

Sátoraljaujhelyen óriási izgatottság uralkodik, a helyi sajtó a legélesebb hangon támadja a város vezetőségét, különösen Székely Elek polgármestert, a mostani vizsgálat során kiderült, de már évek óta folytatott szabálytalanságok és vétkes mulasztások miatt. Különösen nagy érdeklődéssel tekintenek ama sajtópör elé, melyet Csolló József városi gazda indított a Felsőmagyarországi Hírlap ellen azért, mert szombati számában a vizsgálat során ki nem derített rendkívül súlyos vádakkal lépett fel a városi gazdálkodás ellen „Lopják a várost” című vezércikkben. A vizsgálat során még újabb meglepetések várhatók.

— Mulatság a Petőfi ház javára.

Iglófüreden sikerült kerti ünnepet rendeztek a Petőfi-ház javára. Az ünnepen, amelynek rendezését Garai Jenő dr. furdóorvos vezette, jótékony bazár is volt. A sátrak közt díszes közönség járt-kelt, amelynek sorában ott voltak a többi közt Günther Antal igazságügyminiszter, Zsitvay Leó törvényszéki elnök, Papp Elek miniszteri tanácsos, és még több előkelőség családostul. Az arisztokrácia előkelő hölgyek vállalták magukra. Az ünnepen szépségverseny is volt, melyben első díjat Bozóky Jenőné dr.-né, a másodikikat Márkus Agostonné nyerte. A leányok közül egyenlő szavazatokkal elsősk lettek Somló Sárika, Windt Irénke, a második díjat Borsos Irénke nyerte. Az ünnep után tánc.

— **A sátoraljaujhelyi ékszerlopás.** Sátoraljaujhelyen nemrég nagy ékszerablás történt Lichtenstein nevezetű gazdag kereskedőnél. Nagyon meglegedett volt a család a cselédek szorgalmával és hűségével, úgy, hogy ha távoztak hazulról, e két leány felügyeletére bízták az egész lakást. Egy ilyen alkalommal, gazdájuk bizalmával visszaelve, a házban talált összes ékszereket felpakolták s megszöktek. Lichtenstein azonnal jelentést tett a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányságnál. A rendőrség országos körözést rendelt el, de a legszigorubb és legalaposabb nyomozás sem vezetett eredményre. Tegnap délután a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányságtól a következő távirat érkezett a kolozsvári rendőrséghez: A Rendőri Közlönyben körözött két cselédleány, kik Sátoraljaujhelyen ékszerablást követtek el, Erdély felé menekültek. Kérem ott nyomozni és feltalálás esetén őket letartóztatni. E távirat alapján a vasuti rendőrség a kiküldött detektivek segítségével átvizsgálták a Kolozsvár felé este érkező személyvonatot, amelyen a két tolvaj cselédleányt csakugyan megtalálták és letartóztatták. A leányok a rendőrségen mindent tagadtak. A rendőrségnek megkönnyítette a nyomozást, hogy a két leánynyal egy kupéban egy kolozs-



MAGYAR ÁLTALÁNOS HITELBANK.

Teljesen befizetett részvénytőke: 60,000,000 K.

Tartalékalap 33,500,000 „

A MAGYAR ÁLTALÁNOS HITELBANK KASSAI FIÓKJA

*** Fő-utca 12. I. emelet. ***

Foglalkozik a bankszakmába vágó

összes műveletekkel.

Betéteket tőkekamattól adómentesen 4%-kal

kamatoztat.

Hivatalos órák { d. e. 8¹/₂—12-ig.
d. u. 2¹/₂—4-ig.

Géplakatos, kovács és asztalos

tanulók

főlvétetnek Dokupil és Fenyves okl. gépészmérnök gépgyárában Kassa, Vám-utca 15. szám.

Rákóczi emlékkönyv.

Ezelőtt 1 kor., most 20 fill.

Cimlapján II. Rákóczi Ferencz életnagyságu képével (Lengyel Ede festőművésznek Abauj-Torna vármegye számára festett képe után.)

Tartalom:

Ahol Rákóczi megpihen. Irta: Lengyel Menyhért. — Centum gradamina Hungariae contra Germanos. Irta: Kerekes György. — Tegnap és ma. Irta: Mihalik József. — II. Rákóczi Ferenc emléke Kassán. Irta: Révész Kálmán. — Rákóczi Holesiczban. Irta: dr. Fényes Samu. — Rákóczi temetése. Irta: Köves Károly. — Kassa meghódol II. Rákóczi Ferencnek. Irta: Szabó Adorján. — A rodostói temetés. Irta: Telepy Marcel.

* !! 17 diszes illusztráció !! *

Kiemelendők:

Rákóczi képe. — A kassai dóm. — Zrinyi Ilona. — Rákóczi felesége. — Zrinyi Ilona aláírása. — Az egykori Ferenczrendi templom külseje és belseje, ahol a fejedelem imádkozni szokott volt. — A Rákóczi templom, melyet Báthori Zsófia épített, külső és belső képével. — Rákóczi két fia: József és György. — A fejedelem pezsétje. — Bercsényi Miklós arcképe egykori festmény után. — Bercsényi Csáky Krisztina arcképe. — II. Rákóczi Ferencz Emléktáblája. — II. Rákóczi Ferenc sarkofágja a székesegyházi kriptában. — A kassai erődítés alaprajza és Kassa látképe 1617-ből.

Rákóczi emlékkönyv diszes kiállítású, kvart nagyság, 40 oldal terjedelmű.

Ezelőtt 1 K, most 20 fill.

Kapható a NAPLÓ kiadóhivatalában, Postán küldve 10 fillér postadíjjal több. Az ára bélyegeken is beküldhető.

Kiadó: Murányi József.

A KASSAI JELZÁLOGBANK R. T.

további intézkedésig

összes régi betéteinek kamatlábát

4°-ra emelte fel 4°-ra

és Uj BETÉTEKET is ezen kamatra fogad el. E mellett a 10%-os tőkeamatadót is sajátjából viseli.

o o o LELKIISMERETES MUNKA o o o

STEINER ADOLF és TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, KOVÁCS-UTCA 30.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel. — Betéteket kamatoztat betétkönyvecskék ellenében és cheque-számlán adómentes

4°-kal

a legelőnyösebb visszafizetési módozatok mellett. Váltókat, kisorsolt értékpapírokat leszámítol. Folyószámlahitelt engedélyez fedezet alapján. Értékpapírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. Szelvénnyeket díjtalanul vált be. — Felvilágosítások készséggel adtnak.



BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR KÖRÖNY SÖR SOTÉT BAJOR-SÖR

Legjobb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a söröződe készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e söröződe söre méretik ki.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA